

# "No Pediremos a Dios que Haga Nuestra Voluntad, Sino que Seamos Capaces de Hacer la Voluntad de Dios", Dijo el Rey Jorge VI

LONDRES, 6 (United). — El Rey Jorge VI de Inglaterra hizo un llamamiento al pueblo británico a través de la radio, en un momento de gran tensión, para que se mantenga firme y valiente en la lucha por la libertad y la justicia.

El Rey dijo que el pueblo británico debe ser capaz de hacer la voluntad de Dios, en lugar de pedirle que haga su voluntad.

El Rey dijo que el pueblo británico debe ser capaz de hacer la voluntad de Dios, en lugar de pedirle que haga su voluntad.



REY JORGE VI

LA ORACION DE ROOSEVELT  
WASHINGTON, 6 (United). — El presidente Roosevelt ha preparado una plegaria para ser leída por todos los estadounidenses.

## La Fervorosa Plegaria del Presidente Roosevelt

leída por todos los estadounidenses a las 23 horas, hora del este y que textualmente dice lo siguiente:

"Compañeros de los EE. UU. en esta hora de crisis, cuando a mi en esta plegaria: 'Dios Todopoderoso, nuestros hijos, orgullosos de nuestra nación, han emprendido hoy una gran empresa para preservar nuestra República, nuestra Religión, nuestra civilización y para liberar a una humanidad que sufre. Dirige los verdaderos, dadas fuerzas a sus armas, antío a su corazón y determinación a su fe. Necesitan de tu bendición, tu ayuda, tu luz y tu fuerza. El camino será arduo y largo. El enemigo es poderoso. Podrá rechazar nuestras fuerzas. El éxito no llegará quizá

con intrépida velocidad, pero volveremos nuevamente y sabremos que mediante tu gracia, y por la rectitud de nuestra causa, nuestros hijos triunfarán.

"Estarán expuestos a dolorosa prueba día y noche, sin descanso, hasta que llegue la victoria. La oscuridad será henchida por el estrépito y el humo.

Los almas de los hombres serán sacudidas por la violencia de la guerra.

Estos hombres, han sido al finamente sacados de sus senderos de paz.

No luchan por la codicia de la conquista. Luchan para poner término a la conquista. Luchan para liberar. Luchan para que se eleve la justicia, la tolerancia y la buena voluntad entre los pueblos. No anhelan sino el

fin de la batalla para regresar al ciclo de sus hogares.

Algunos de ellos nunca jamás regresarán. Abrazo a estos Padres Nuestros y recibidos en tu reino como vuestros héroes más valientes.

"Y para nosotros, los que quedamos en nuestros hogares, padres, madres, hijos, esposas, hermanas y hermanos de nuestros bravos soldados en ultramar, para aquellos que sus pensamientos están siempre con ellos, ayudados Dios Todopoderoso a que nos redimirán en nuestra renovada fe en ti, en este nuestro gran sacrificio.

"Muchas personas me han solicitado que yo determinara una día para que toda la Nación se uniera en plegaria especial, pero como el camino es largo y

muy grande el deseo, lo pido a mi pueblo que se dedique a orar continuamente. Cuando nos levantemos cada nuevo día y nuevamente cuando el día termina, permitámonos que tengamos las palabras de plegaria en nuestros labios invocando su ayuda a nuestros esfuerzos.

Dados fortaleza también, para reforzar nuestra tarea diaria y redoblar las contribuciones que hacemos tanto en el físico como en la material para apoyar a nuestras fuerzas armadas.

Y dados resolución a nuestro corazón para esperar en nuestros largos afanes para soportar los dolores que puedan llegar a impartir coraje a nuestros hijos donde quiera que ellos se encuentren. Y Dios Nuestro, dadnos fe. Dadnos fe

## Asombró la Falta de Resistencia de la Famosa Muralla del Atlántico



PRESIDENTE ROOSEVELT

unida. Que nunca la agudeza de nuestro espíritu sea adormecida.

Que los impactos de hechos temporales, de asuntos rutinarios, no sean signo de un instante. Que estos no nos detengan en nuestros propósitos contra la conquista. Con vuestra bendición, prevaleceremos sobre las fuerzas impías de nuestros tiempos.

Ayúdanos a conquistar a los apóstoles de la codicia y la arrogancia racial.

Dirigidos hacia la salvación de nuestro país con nuestras naciones hermanas en una unidad mundial que hable de verdadera paz, una paz invulnerable a los ataques de hombres despreciables, y una paz que permita a todos los hombres vivir en libertad como justa recompensa de su honesta tarea. ¡Dadnos tu voluntad, Dios Todopoderoso. Amén.

## Comunicado Oficial Aliado

LONDRES, 6 (United). — El cuartel supremo de las fuerzas expedicionarias aliadas emitió el siguiente comunicado: "Poco después de la media noche del 5 de junio de 1944, formaciones de bombarderos nocturnos aliados iniciaron el asalto. Sus ataques, de gran potencia, continuaron hasta el amanecer. Entre las 6.30 y 7.30 de esta mañana, dos fuerzas navales de combate, al mando una de ellas del contralmirante Sir Philip Vian, que comandaba la insignia en el crucero "Scylla", y la otra del contralmirante Alan Goodrick Kirk, que izó la saya en el crucero "Augusta", de la marina norteamericana, lanzaron las fuerzas de asalto a las playas enemigas.

"Las fuerzas navales que habían congregateo previamente bajo el mando general del almirante Sir Bertram Ramsay, iniciaron la travesía con tiempo fresco y durante la noche se les unieron las fuerzas de bombardeo que habían zarpado previamente de aguas del norte. Hubo que barrer cañales a través de los grandes campos de minas establecidos por el enemigo.

Completóse esta operación poco antes del amanecer y mientras las flotillas de rastreadores de minas seguían abriendo camino hacia la costa enemiga, la fuerza naval entró fuertemente avanzando de ellos por los canales despejados hacia sus objetivos.

"Poco antes del asalto 3 lanchas torpederas enemigas, conjuntamente con rastreadores artillados, intentaron torpedear la operación, pero fueron rápidamente dispersados.

Un rastreador enemigo fué hundido y otro averiado gravemente.

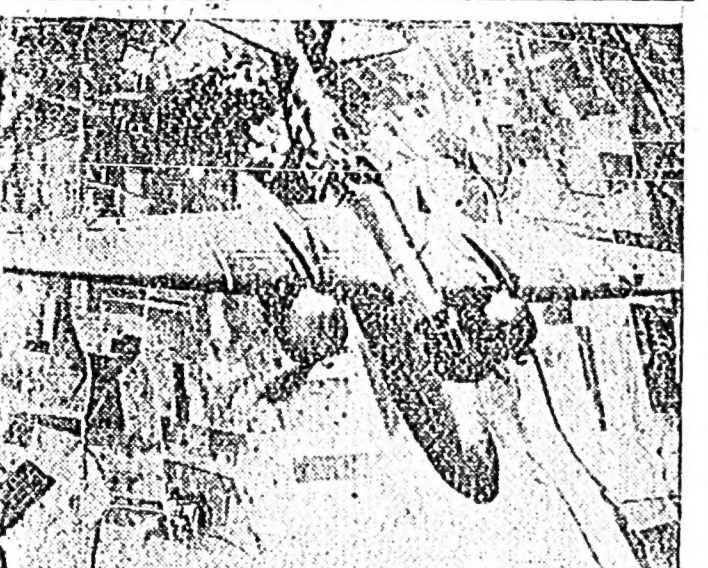
Las fuerzas de asalto se dirigieron a las playas protegidas por el intenso cañoneo de los destructores y otros navíos de escolta, en tanto que las unidades mayores atacaban a las baterías enemigas, que habían sido sometidas a bombardeos aéreos. Algunas de ellas fueron acalladas. Las fuerzas aliadas continuaron atacando a otras baterías. Los desembarcos se efectuaron a la protección de los bombarderos aéreos y navales y también se realizaron aterrizajes de fuerzas transportadas por aire en aviones y planeadores, aterrizajes que se cumplieron felizmente en varios puntos y con gran cantidad de tropas.

Los partes recibidos sobre el desarrollo de las operaciones indican que hasta ahora nuestras tropas efectuaron con buen éxito los desembarcos iniciales. La lucha prosigue. Los bombarderos aliados pesados, medianos, livianos y de combate, sostuvieron durante todo el día la acción de bombardeo en números muy crecidos, atacando los emplazamientos de artillería, obras de defensa y comunicaciones.

Se ha mantenido constantemente la protección de cazas en las playas y hasta alguna distancia tierra adentro así como para las operaciones navales en el Canal. Nuestros cazas nocturnos desempeñaron una función igualmente importante en la protección de las embarcaciones y transportes de tropas y demás operaciones de invasión.

Los aviones aliados de reconocimiento mantuvieron una vigilancia constante día y noche sobre las embarcaciones y fuerzas de tierra.

Nuestros aviones encontraron escasa resistencia de cazas enemigos y fuego antiaéreo. Consideramos muy leves las bajas navales, especialmente teniendo en cuenta la magnitud de la operación.



GRAN AYUDA DE LOS BOMBARDEROS. — Un bombardero A-20 del ejército de los Estados Unidos. Estos veloces aparatos con gran cargamento de bombas prestan invaluable ayuda en ataques sobre objetivos secundarios, en estos momentos en que las fuerzas invasoras penetran en el continente. Los ataques de bombarderos cuádrimotrices, más pesados, se concentran sobre las baterías de elementos de guerra y los centros de comunicación.

## El Mal Tiempo Demoró En 24 Horas la Invasión

CUARTEL GENERAL DEL COMANDO SUPREMO DE LAS FUERZAS EXPEDICIONARIAS. — Se ha revelado que las condiciones del tiempo retrasaron la invasión en 24 horas, pero el alto mando aliado hizo a cabo anoché, a pesar de los fuertes vientos que soplaban del norte, de las lluvias y de las neblinas, cuando la oficina meteorológica predijo mejor tiempo para el día de hoy. El tiempo es aún algo desfavorable y obliga a las fuerzas aéreas en gran parte a volar a baja altitud.

## Orden del Día del Mariscal Goering

LONDRES, 6 (United). — El mariscal Goering, en una orden del día a la aviación alemana, dice que la invasión de la Europa occidental "debe ser rechazada aunque ello signifique la muerte de la aviación alemana".

## EE. UU. Reconoció el Gobierno de Ecuador

WASHINGTON, 6 (United). — La Cancillería anunció hoy oficialmente que Estados Unidos ha reconocido al nuevo gobierno de Ecuador que encabeza el doctor José María Velasco Ibarra.

Según se anunció el reconocimiento fue acordado después de efectuar las consultas correspondientes con los miembros del "bloque de repúblicas americanas" y dentro de la línea de conducta que sigue Estados Unidos en materia de reconocimiento.

Brasil, Perú y Paraguay han anunciado también el reconocimiento del Ecuador.

## 10.000 Salidas Efectuó la Aviación

LONDRES, 6 (United). — Las últimas noticias oficiales que se han podido obtener esta noche declaran que todas las salidas efectuadas por la aviación durante el día, totalizan unas 10.000 y el peso de las bombas lanzadas sobrepasa las 12.000 toneladas.

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan 5, 4)

Año LXVI Montevideo, Miércoles 7 de Junio de 1944 Núm. 20.365

## Fué Ampliado el Frente de Invasión

PARACADISTAS ALIADOS OCUPARON DOS AERODROMOS FRANCESES

LONDRES, 6 (United). — La radio Berlín anunció que el frente de invasión ha sido ampliado aún más. — La radio France recogió una transmisión alemana en la cual se informa que un aeródromo al norte de Calais y otro al oeste de Boulogne fueron ocupados por paracaidistas aliados. — Las tropas aliadas lograron desembarcar y establecer posiciones al norte de Calais y al oeste de Boulogne. — Los paracaidistas se apoderaron del campo de aviación después de que fué acerbado por los bombarderos pesados.

## CONSOLIDARON DOS CABECERAS DE PUENTE

LONDRES, 6 (United). — La BBC anunció que los aliados consolidaron dos cabeceras de puente en Francia.

## OFENSIVA EN TODA NORMANDIA

LONDRES, 6 (United). — La radio Berlín informó que la zona de ofensiva aliada se ha extendido a toda la península normanda.

## SE ESTABLECEN EN LA CARETERA VALOGNES

LONDRES, 6 (United). — La radio de Berlín anunció que fué la primera vez que se establecieron en la carretera Valognes, reforzándose por aire durante la mañana y el mediodía. Agregó que el triunfo alemán más importante.

## VIOLENTAS BATALLAS

En una Base de Aviones de Marauders 6 (United). — Un corresponsal norteamericano que hizo un vuelo de observación en un aparato Marauder anunció que presenciaba desde el violentas batallas en el mar y alre. Agregó que los aliados a lo largo de la costa francesa del canal estaban sembrados de paracaidistas de las tropas aéreas, aliados que habían descendido pocos minutos antes. Mezclados con los paracaidistas había aeronaves, posiblemente planeadores. Expresó que los primeros indicios de la batalla fueron formados de artillería procedentes del canal, apenas discernibles entre la niebla artificial. En todas partes había buques que batían posiciones de la costa o avanzaban hacia ella para desembarcar tropas destinadas a tomar posiciones en las playas.

## MATEMÁTICA PRECISION

En una Base de Aviones de Transporte De Tropas De La Novena Fuerza Aérea Norteamericana 6 (United). — Fuerzas norteamericanas paracaidistas de infantería, lanzándose al espacio desde grandes aviones de transporte, con matemática precisión, tomaron al parecer por sorpresa a las defensas alemanas en las primeras horas de esta mañana. Los soldados paracaidistas, que fueron preparados durante dos años para esta ocasión, asediaron el primer objetivo, el aeródromo de St. Lo, y los otros objetivos en una estrategia zona de Normandia. Millares de paracaidistas fueron lanzados sobre los objetivos por centenas de gigantesco aviones de transporte. "Dakotas" que aparearon en tres grandes formaciones, precedidas de una multitud de hélices en Gran Bretaña. La sorpresa de la operación produjo entre los defensores alemanes una gran confusión. Los alemanes dicen que la operación de las cazas nocturnas fué tan silenciosa, aunque los grandes aviones que transportan hasta 15 hombres cada uno fueron escoltados por una poderosa fuerza de cazas nocturnos.



LOS TANQUES DE INVASION. — Vemos aquí los tanques, destructores de tanques y otros vehículos motorizados del ejército estadounidense, miles de los cuales se usarán en la actual invasión.

## El Doble Desembarco Aliado Sorprendió a los Alemanes

LONDRES, 6 (United). — Las tropas de asalto de los Estados Unidos, del Canadá y de Inglaterra, se lanzaron al asalto de la costa Norte de Francia bajo la media luz de la madrugada de guerra del Oeste europeo, con la invasión más grande de todos los tiempos. Miles de aviones, centenares de buques de guerra de las más poderosas flotas del mundo que registra la historia, emprendieron un bombardeo como no es posible imaginar, que hacía temblar la tierra de las dos costas, la invadida y la inglesa, para cubrir el desembarco de las tropas de asalto, lanzadas con paracaidas y de las de desembarco.

Una armada integrada por más de 4.000 grandes navíos y por miles de embarcaciones pequeñas de diversos tipos, amparadas por 11.000 aviones de primera línea, según lo anunció Mr. Churchill en la Cámara de los Comunes, tuvieron a su cargo el ataque inicial.

La primera oleada de paracaidistas se arrojó en masa sobre Normandia por varios puntos, entre las seis y las ocho p. m., hora de Londres, amenazando así la red de aeródromos establecidos por los alemanes en esa región.

La entrada por Normandia constituye una ventaja estratégica, por ser una de las vías más cortas para llegar a París.

Los primeros informes del día sobre la invasión se recibieron por intermedio de las agencias noticiosas alemanas, las cuales empezaron a transmitir poco después de media noche hora europea, describiendo los desembarcos marítimos y el asalto de paracaidistas.

Estos desembarcos según dichas informaciones, se estaban produciendo en la costa Norte de la península de Normandia, entre Cherbourg y El Havre, que son los dos principales puertos que sirven a París.

Más tarde la propia D.N.B. admitió que los aliados estaban combatiendo ya a 16 kilómetros dentro de la costa de Normandia, aunque es posible que se refiera a los paracaidistas descendidos en la región.

El primer comunicado del cuartel general aliado de Eisenhower en que se anuncia que la invasión había empezado, fué emitido a las 9.32 horas de Londres y constaba solamente de 20 palabras. Las tropas aliadas que se han lanzado contra la famosa muralla alemana de occidente están bajo el mando del famoso general Montgomery, que tuvo el mando del VIII ejército que hizo retroceder a los alemanes desde las puertas de El Alamein, en Egipto, hasta las que desembarcaron en Italia después de que Von Rommel fué expulsado del norte de África. Las tropas de Montgomery constituyen el primer grupo de ejército aliado de desembarco y forman parte del mismo tropas norteamericanas, canadienses y británicas.

La invasión ha empezado solamente un día después de haber caído Roma bajo el impulso de los ejércitos aliados que operan en Italia, marcando, por consiguiente la segunda faz del maestro plan elaborado para aplastar a la Alemania nazi y obligarla a rendirse incondicionalmente, cosa que posiblemente ocurrirá este mismo año.

La tercera y última etapa será la ofensiva que desencadenará en el este de Roma, el ejército de los Soviets.

El comandante en jefe de las fuerzas aliadas, general Eisenhower, transmitió personalmente el mensaje dirigido a los países ocupados de Europa para anunciarles que "la hora de su liberación se aproxima".

Eisenhower hizo un llamamiento a todos los grupos de resistencia organizada de esos países

## Mensaje del Mariscal de Aviación Leigh Mallory

LONDRES, 6 (United). — El mariscal de aviación Sir Trafford Leigh Mallory, comandante en jefe de las fuerzas de aviación que participan en la invasión, envió el siguiente mensaje a las tropas a sus órdenes:

"Deseo felicitar a todas las unidades de la aviación expedicionaria sobre la magnífica tarea de la invasión. La situación, en vísperas de la batalla, ha excedido mis mayores esperanzas. Ahora tenemos a nuestro cargo la operación más grande que se haya intentado en este sentido. La aviación tiene una parte vital y una tremenda tarea en la consigna de desorganizar los ejércitos alemanes y derrotar a la aviación del Reich.

"Tengo confianza de que estáis a la altura de la tarea que se os ha encomendado. Siento orgullo de formar parte con vosotros de las fuerzas que han de liberar esta gran tierra. Tengo la mayor confianza en vosotros y os deseo la mejor de las suertes en la gran acción que tendréis que emprender."

## El Pto. Roosevelt Llamó A los Generales Marshall Y Arnold y Almt. King

WASHINGTON, 6 (United). — El presidente Roosevelt llamó a la Casa Blanca al general Marshall, al almirante King y al general Arnold para celebrar una conferencia.

## El Rey Jorge VI y Churchill Visitaron Al Gral. Eisenhower

LONDRES, 6 (United). — El Rey Jorge VI, en compañía de Churchill, visitó esta tarde al general Eisenhower en la sede del comando supremo de las fuerzas expedicionarias aliadas. El general Eisenhower, comandante en jefe de todas las fuerzas aéreas de invasión.

En la sede del supremo comando los visitantes conversaron con altos oficiales y vieron los últimos informes llegados de la cabecera de puente. Ambos concurrieron a la sede del supremo comando inmediatamente después de almorzar en el palacio Buckingham.

## UTILIZAN ESTOS TANQUES. — Vemos aquí los tanques anti-bios que están siendo usados para el éxito de la invasión



## ATAQUES NAZIS RECHAZARON EN JASSY

MOSCU, miércoles 7 (United). — El alto mando soviético emitió el siguiente comunicado oficial de media noche: "El 6 de junio, en el sector al noroeste y al norte de Jassy, nuestras tropas rechazaron con éxito todos los ataques de los tanques y la infantería enemiga. Ayer se destruyeron o averiaron en ese sector 42 tanques alemanes y se abatió 42 aviones enemigos. Los edificios de las estaciones y los depósitos militares, y varios trenes militares que se encontraban próximos a la estación de Jassy, fueron incendiados, por el fuego de las ametralladoras y cañones, y los incendios eran vis-

## Su Santidad Recibió A un Grupo de Soldados Aliados

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (United). — Poco después de media día el Papa concedió audiencia a un grupo de soldados aliados, comprendiendo norteamericanos, británicos y canadienses.

La reunión tuvo lugar en la sala del Consistorio, en donde todos los soldados, tanto católicos como protestantes, se pusieron de rodillas al entrar al Sumo Pontífice, quien habló con cada soldado, en la lengua de su país, a la vez que les impartía la bendición.

También asistió a la ceremonia el Embajador español, quien aguardaba audiencia del Sumo Pontífice.

## ATAQUES NAZIS RECHAZARON EN JASSY

MOSCU, miércoles 7 (United). — El alto mando soviético emitió el siguiente comunicado oficial de media noche: "El 6 de junio, en el sector al noroeste y al norte de Jassy, nuestras tropas rechazaron con éxito todos los ataques de los tanques y la infantería enemiga. Ayer se destruyeron o averiaron en ese sector 42 tanques alemanes y se abatió 42 aviones enemigos. Los edificios de las estaciones y los depósitos militares, y varios trenes militares que se encontraban próximos a la estación de Jassy, fueron incendiados, por el fuego de las ametralladoras y cañones, y los incendios eran vis-















